



ASLI

Associazione per la Storia della Lingua Italiana

presso l'Accademia della Crusca

Via di Castello, 46 - 50141 Firenze Tel. 055/454277-8 Fax 055/454279

Modena, 8.2.2007

Cari colleghi,

come già sapete dalla circolare del nostro Presidente inviata il 17.1 i lavori preparatori del VI Convegno ASLI (Modena, 20-22 settembre 2007) sono pienamente in corso. Sono lieta di confermarvi che sia l'Ateneo sia la città cercano di favorire con ogni mezzo la riuscita della nostra iniziativa, e che l'interesse delle istituzioni è vivissimo, come è stato testimoniato recentemente dall'incontro dell'Assessore alla Cultura del Comune di Modena e del Presidente della Provincia di Modena con i colleghi del Comitato Scientifico del Convegno in occasione della loro venuta a Modena per la prima riunione.

Passo subito a informarvi sulle decisioni prese dal **Comitato Organizzativo** e dal **Comitato Scientifico** [all.1], che si sono riuniti rispettivamente nei giorni 11 e 12 gennaio 2007 presso la Facoltà di Lettere dell'Università degli Studi di Modena e Reggio Emilia. In entrambe le riunioni sono stati affrontati e discussi con vivo interesse di tutti i partecipanti numerosi aspetti scientifici e organizzativi, dei quali vi do ora, d'intesa con il Presidente, più preciso conto.

Al Convegno, che pur coinvolgendo altre istituzioni di ricerca e di promozione culturale è di piena titolarità dell'ASLI, è stato dato il seguente titolo definitivo:

«Storia della lingua e storia della cucina.

Parola e cibo: due linguaggi per la storia della società italiana»

Tale intitolazione sottolinea il legame tra linguistica e gastronomia e prospetta l'opportunità che nel Convegno i due argomenti vengano trattati in modo complementare e, per quanto possibile, bilanciato.

Ecco ora, in dettaglio, le informazioni utili ad oggi (alcune saranno a breve presenti anche sul sito del Convegno www.asli2007.unimore.it, per ora ancora in veste provvisoria):

Date del Convegno: 20 – 22 settembre 2007

Sede: Facoltà di Lettere e Filosofia dell'Università di Modena e Reggio Emilia. Per le prime due giornate si sta valutando la possibilità di utilizzare la nuovissima sede della Fondazione M. Biagi.

Partecipazione ai lavori e iscrizione: per partecipare ai lavori è necessario iscriversi al Convegno entro il 30 giugno per permettere al Comitato Organizzatore di conoscere il numero dei partecipanti e predisporre i locali e i materiali per i lavori.

Analogamente ai precedenti Convegni è stato deciso di non richiedere alcuna quota d'iscrizione ai **soci ASLI**. L'iscrizione sarà inoltre gratuita per i relatori (sia di comunicazioni sia di poster) e i componenti dei Comitati Scientifico e Organizzativo.

Per tutti gli altri **non soci** che intendessero partecipare al Convegno la quota di iscrizione è di €50.

Modalità di iscrizione: per i **soci ASLI** è sufficiente spedire un messaggio via mail contenente nome, cognome, indirizzo e recapito telefonico all'indirizzo segreteria.asli2007@unimore.it con

all'oggetto 'Iscrizione al Convegno'. I **non soci** dovranno anche versare la quota richiesta secondo modalità che compariranno sul sito nei prossimi giorni..

Per quanto riguarda l'**eventuale contributo per i pasti e la cena sociale** le informazioni (che spero saranno le più confortevoli) saranno fornite più avanti.

Alloggio dei convegnisti: Ciascun convegnista dovrà provvedere personalmente alla prenotazione contattando direttamente l'albergo prescelto. Sarà pubblicata sul sito web una lista di alberghi con indicazione del prezzo praticato ai convegnisti.

Temario (all. 2): Il temario è già sul sito. Innovando la tradizione dei Convegni ASLI è stata inserita nel temario, su proposta del prof. G. Ruffino, una sezione intitolata "Lavori in corso" che avrà lo scopo di illustrare progetti in via di realizzazione mediante comunicazioni o poster.

Articolazione del Convegno: il Convegno sarà articolato in quattro "mezze giornate": giovedì 20 pomeriggio, venerdì 21 mattina e pomeriggio e sabato 22 mattina.

Relazioni inaugurali Il Convegno si aprirà giovedì 22 pomeriggio con due relazioni inaugurali plenarie di circa 30 minuti, a carattere generale e di ampio respiro, che rappresenteranno entrambi i filoni del Convegno, quello linguistico e quello gastronomico. Per il filone linguistico la relazione sarà tenuta dal prof. G.L. Beccaria.

Altre relazioni plenarie: i lavori del venerdì mattina e del venerdì pomeriggio saranno aperti da due relazioni plenarie, una di un linguista, l'altra di un gastronomo.

I nomi dei relatori qui non ancora indicati saranno comunicati più avanti, appena il Comitato Scientifico avrà ufficialmente ricevuto la disponibilità dei colleghi già contattati.

Comunicazioni: la durata delle comunicazioni non potrà superare i 15 minuti. Data l'ampiezza e varietà del campo tematico le proposte saranno valutate da un apposito comitato all'interno del Comitato Scientifico in base ai noti criteri di originalità, pertinenza, consistenza scientifica, ecc.. Il comitato dei valutatori riceverà le proposte di comunicazione in forma anonima.

Si farà tutto il possibile per tenere i lavori in un'unica sezione; nel caso che il numero di comunicazioni veramente meritevoli ecceda il tempo disponibile i lavori saranno distribuiti in due sezioni parallele.

Invio delle proposte di comunicazione:

le proposte di comunicazione dovranno:

- non superare le 30 righe;
- costituire un allegato anonimo (in formato word o rtf, font Times New Roman 12) di un messaggio e-mail (ovviamente con i dati del mittente);
- essere spedite esclusivamente all'indirizzo proposterelazione.asli2007@unimore.it
- giungere entro e non oltre le ore 15.00 di sabato 10 marzo 2007.

Lingua ufficiale del Convegno: la lingua ufficiale sarà l'italiano. Sarà consentito tenere relazioni o comunicazioni anche in francese, inglese, spagnolo, tedesco purché sia fornita preventivamente la traduzione in italiano.

Per tutte le informazioni riguardanti il Convegno potete scrivere a segreteria.asli2007@unimore.it

Vi ringrazio ancora per la fiducia che mi avete dimostrato con l'affidarmi, in occasione dell'ultima assemblea ASLI, l'organizzazione di questo VI convegno della nostra Associazione, e vi invio i miei più cordiali saluti

Cecilia Robustelli

[all.1]

Comitato Scientifico

Prof. Giovanni Ballarini, perofessore emerito Univ. di Parma e VicePresidente dell'Accademia Italiana della Cucina
Prof. Gian Luigi Beccaria, ordinario di Linguistica Italiana, Univ. di Torino
Prof. Alberto Capatti, Rettore dell'Università di Scienze Gastronomiche di Pollenzo
Prof. Rosario Coluccia, ordinario di Linguistica Italiana, Univ. di Lecce e Presidente dell'ASLI
Prof. Lorenzo Coveri, ordinario di Linguistica Italiana, Univ. di Genova
Prof. ssa Giovanna Frosini, associata di Linguistica Italiana, Univ. del Molise
Prof. Allen Grieco, The Harvard University Center for Italian Renaissance Studies, Villa I Tatti, Firenze
Prof. Massimo Montanari, ordinario di Storia Medievale, Univ. di Bologna
Prof. Cosimo Palagiano, ordinario di Geografia, Univ. di Roma "La Sapienza"
Dott. Davide Paolini, giornalista del Sole 24 ore
Prof. Giovanni Petrolini, associato di Linguistica Italiana, Univ. di Parma
Prof.ssa Cecilia Robustelli, associata di Linguistica Italiana, Univ. di Modena e Reggio Emilia, organizzatrice del Convegno
Prof. Giovanni Ruffino, ordinario di Linguistica Italiana, Univ. di Palermo
Prof. Angelo Stella, ordinario di Linguistica Italiana, Univ. di Pavia
Prof. Francesco Sabatini, ordinario di Linguistica Italiana, Univ. di Roma Tre e Presidente dell'Accademia della Crusca
Prof. Ugo Vignuzzi, ordinario di Linguistica Italiana, Univ. di Roma La Sapienza

Comitato Organizzativo

Prof.ssa Cecilia Robustelli
Dott. Domenico Proietti
Dott.ssa Raffaella Quacquaro (Provincia di Modena)
Dott. Francesco Zarzana (Comune di Modena)
Dott.ssa Maria Chiara Ceci (tecnica informatica, Facoltà di Lettere, Univ. di Modena)
Dott.ssa Angela Piroddi (Manager didattica Facoltà di Lettere, Modena)
Dott.ssa Elisa Turra (assegnista di ricerca presso la cattedra di Linguistica Italiana, Univ. Modena))
Michele Colò (laureando triennale)
Noemi Franchi (laureanda specialistica)
Giulia Bassi (studentessa)
Chiara Berselli (studentessa)

VI Convegno internazionale ASLI
(Associazione per la Storia della lingua italiana)

Storia della lingua e storia della cucina.
Parola e cibo: due linguaggi per la storia della società italiana.
Modena, 20 – 22 settembre 2007

- I. Dall'antichità alla fine del medioevo.**
I.1- Dal "latino" all'"italiano": l'eredità linguistica e gastronomica del mondo antico fino al tardo medioevo.
I.2- Il latino di cucina.
I.3- I libri di cucina: problemi testuali e dimensioni linguistiche.
- II. Dal Rinascimento all'età contemporanea.**
II.1- L'azione delle corti: la lingua letteraria e l'alta gastronomia.
II.2- Dialetti e cucina popolare: parallelismi e divergenze.
II.3- La cucina "infranciosata" del Settecento e dell'Ottocento.
II.4- Lingue e cucina borghese nell'Italia che si unifica.
II.5- Neocucina nel pieno e tardo Novecento.
II.6- Fra tradizione e innovazione: tendenze attuali della cucina e della lingua.
- III. Variazione e contatto nella società italiana.**
III.1- Diatopia e diastratia nelle tradizioni linguistiche e gastronomiche italiane.
III.2- Regionalizzazione e fenomeni di circolazione e unificazione: scambi dal dialetto alla lingua e dalla cucina locale alla cucina nazionale.
III.3- Geosinonimi gastronomici di terra e di mare.
- IV. Internazionalizzazione, geolinguistica e gastronomia tra Mediterraneo, Europa centrale e oltre.**
IV.1- I rapporti con il bacino mediterraneo.
IV.2- I rapporti con i Balcani.
IV.3- I rapporti con le aree francese e provenzale.
IV.4- La cerniera italo - germanica lungo le Alpi.
IV.5- Le novità d'oltreoceano.
IV.6- I libri di cucina italiana in lingua straniera
IV.7- Lingua italiana in bocca straniera: italianismi gastronomici nelle lingue del mondo.
IV.8- Parole e cibi d'altri in Italia ieri e oggi.
- V. Lavori in corso**